

Luxembourg, le 6 décembre 2024

6 December 2024

Ouverture d'une procédure d'insolvabilité concernant FWU AG

Opening of insolvency proceedings concerning FWU AG

See below for versions in other languages ([FR](#), [EN](#), [DE](#), [IT](#), [ES](#), [NL](#))

▪ **Version française**

En date du 1^{er} décembre 2024, le tribunal d'instance de Munich (*Amtsgericht München*) a ordonné l'ouverture d'une procédure d'insolvabilité (*Eröffnung des Insolvenzverfahrens*) à l'encontre de FWU AG et a nommé Maître Ivo-Meinert Willrodt (PLUTA Rechtsanwalts GmbH) comme administrateur judiciaire (*Insolvenzverwalter*).

Le 19 juillet 2024, l'ouverture de la phase provisoire d'insolvabilité avait déjà été ordonnée par le tribunal d'instance de Munich. A l'époque, le tribunal avait également nommé Maître Ivo-Meinert Willrodt en tant qu'administrateur judiciaire provisoire (*vorläufiger Insolvenzverwalter*) de FWU AG.

Pour rappel, FWU AG est la société-mère de l'entreprise d'assurance FWU Life Insurance Lux S.A. toutefois, cette dernière a une personnalité juridique indépendante de FWU AG ainsi qu'un patrimoine propre et une administration distincte de celle de FWU AG.

Dans le contexte de l'ouverture de la prédite procédure d'insolvabilité, des déclarations de créances vont être effectuées par les créanciers de FWU AG, dont notamment FWU Life Insurance Lux S.A., pour faire valoir leurs créances. S'agissant de FWU Life Insurance Lux S.A., la déclaration a, entre autres, pour objectif de lui permettre de rétablir la couverture de ses engagements d'assurance ainsi que de financer un plan de compensation pour les preneurs d'assurance ayant fait l'objet d'une vente abusive.

Il est à noter que l'ouverture de la procédure d'insolvabilité de FWU AG n'a pas d'impact sur la situation de sursis de paiement dans laquelle se trouve FWU Life Insurance Lux S.A..

▪ **English version**

The Local Court of Munich (*Amtsgericht München*) has ordered the opening of insolvency proceedings for the assets of FWU AG with effect from 1 December 2024 and appointed *Rechtsanwalt* Ivo-Meinert Willrodt (PLUTA Rechtsanwalts GmbH) as the insolvency administrator (*Insolvenzverwalter*).

The Court had already ordered provisional insolvency administration for FWU AG on 19 July 2024. *Rechtsanwalt* Ivo-Meinert Willrodt was also appointed provisional insolvency administrator (*vorläufiger Insolvenzverwalter*) at that time.

As a reminder, FWU AG is the parent company of the insurance company FWU Life Insurance Lux S.A. However, the latter has a legal personality independent of FWU AG, as well as its own assets and separate administration from that of FWU AG.

In the context of the opening of the above-mentioned insolvency proceedings, the creditors of FWU AG, including in particular FWU Life Insurance Lux S.A., will be required to submit statements of their claims. In the case of FWU Life Insurance Lux S.A., the purpose of the filing is, among other things, to enable it to re-establish cover for its insurance liabilities and to finance a compensation plan for policyholders who have been mis-sold.

It should be noted that the opening of FWU AG's insolvency proceedings has no impact on FWU Life Insurance Lux S.A.'s suspension of payment (*sursis de paiement*).

▪ **Deutsche Version**

Das Amtsgericht München hat zum 1. Dezember 2024 die Eröffnung des Insolvenzverfahrens über das Vermögen der FWU AG angeordnet und Rechtsanwalt Ivo-Meinert Willrodt (PLUTA Rechtsanwalts GmbH) zum Insolvenzverwalter bestellt.

Bereits am 19. Juli 2024 wurde durch das Amtsgericht München die vorläufige Insolvenzverwaltung der FWU AG angeordnet. Zum vorläufigen Insolvenzverwalter wurde auch damals Rechtsanwalt Ivo-Meinert Willrodt bestellt.

Zur Erinnerung: Die FWU AG ist die Muttergesellschaft des Versicherungsunternehmens FWU Life Insurance Lux S.A.. Letzteres hat jedoch eine von der FWU AG unabhängige, selbständige Rechtspersönlichkeit, mit einem eigenen Vermögen und einer von der FWU AG getrennten Verwaltung.

Im Zusammenhang mit der Eröffnung des Insolvenzverfahrens werden die Gläubiger der FWU AG, darunter insbesondere FWU Life Insurance Lux S.A., ihre Forderungen beim Insolvenzverwalter anmelden. Im Falle von FWU Life Insurance Lux S.A. hat die Anmeldung der Forderungen unter anderem zum Ziel die Deckung der Verbindlichkeiten zu ermöglichen, sowie einen Kompensationsplan für Versicherungsnehmer, die von einem missbräuchlichen Verkauf betroffen sind, zu finanzieren.

Das CAA weist darauf hin, dass die Eröffnung des Insolvenzverfahrens der FWU AG keine Auswirkungen auf den bestehenden Zahlungsaufschub (*sursis de paiement*) hat, in welchem sich die FWU Life Insurance Lux S.A. befindet.

▪ **Versione italiana**

Il 1° dicembre 2024, il tribunale distrettuale di Monaco (*Amtsgericht München*) ha disposto l'apertura di una procedura di insolvenza (*Eröffnung des Insolvenzverfahrens*) nei confronti della FWU AG e ha nominato Maître Ivo-Meinert Willrodt (PLUTA Rechtsanwalts GmbH) curatore fallimentare (*Insolvenzverwalter*).

Il 19 luglio 2024 il tribunale distrettuale di Monaco aveva già disposto l'apertura della fase provvisoria di insolvenza. All'epoca, il tribunale aveva nominato anche Maître Ivo-Meinert Willrodt quale curatore fallimentare provvisorio (*vorläufiger Insolvenzverwalter*) di FWU AG.

Si ricorda che FWU AG è la società madre dell'impresa di assicurazione FWU Life Insurance Lux S.A.. Quest'ultima ha tuttavia personalità giuridica indipendente da FWU AG, nonché un proprio patrimonio e un'amministrazione separata da quella di FWU AG.

Nell'ambito dell'apertura della suddetta procedura di insolvenza, i creditori di FWU AG, tra cui in particolare FWU Life Insurance Lux S.A., saranno tenuti a presentare le dichiarazioni dei loro crediti. Per quanto riguarda FWU Life Insurance Lux S.A., lo scopo della dichiarazione è, tra l'altro,, quello di consentirle di ripristinare la copertura delle sue passività assicurative e di finanziare un piano di rimedio per i contraenti che sono stati oggetto di *mis-selling*.

Va osservato che l'apertura della procedura di insolvenza di FWU AG non ha alcun impatto sulla situazione di sospensione dei pagamenti (*sursis de paiement*) di FWU Life Insurance Lux S.A..

▪ **Versión en español**

El 1 de diciembre de 2024, el Tribunal de Distrito de Múnich (*Amtsgericht München*) ordenó la apertura de un procedimiento de insolvencia (*Eröffnung des Insolvenzverfahrens*) contra FWU AG y nombró a Maître Ivo-Meinert Willrodt (PLUTA Rechtsanwalts GmbH) administrador concursal (*Insolvenzverwalter*).

El 19 de julio de 2024, el Tribunal de Distrito de Múnich había ordenado la apertura de la fase provisional de insolvencia. En ese momento, el tribunal también nombró a Sr. Ivo-Meinert Willrodt administrador concursal provisional (*vorläufiger Insolvenzverwalter*) de FWU AG.

Cabe recordar que FWU AG es la sociedad matriz de la entidad aseguradora FWU Life Insurance Lux S.A., teniendo esta última personalidad jurídica independiente de FWU AG, con un patrimonio propio y una administración separada de la de FWU AG.

En el contexto de la apertura del procedimiento de insolvencia anteriormente mencionado, los acreedores de FWU AG, en particular FWU Life Insurance Lux S.A., será requerida para presentar declaración de sus créditos. Por lo que respecta a FWU Life Insurance Lux S.A., la declaración tiene por objeto, entre otros, permitir restablecer la cobertura de sus pasivos por contratos de seguros y financiar un plan de compensación para los tomadores de seguros que hayan sido objeto de ventas indebidas.

Cabe señalar que la incoación del procedimiento de insolvencia de FWU AG no tiene impacto en la situación de suspensión de pagos (*sursis de paiement*) en la que se encuentra FWU Life Insurance Lux S.A..

▪ **Nederlandse versie**

Op 1 december 2024 heeft de rechtbank van München (*Amtsgericht München*) bevolen om een insolventieprocedure (*Eröffnung des Insolvenzverfahrens*) in te leiden tegen FWU AG en heeft zij meester Ivo-Meinert Willrodt (*Rechtsanwalt, PLUTA Rechtsanwalts GmbH*) aangesteld als bewindvoerder (*Insolvenzverwalter*).

Op 19 juli 2024 had de rechtbank van München (*Amtsgericht München*) reeds bevolen om de voorlopige insolventiefase in te leiden. De rechtbank had meester Ivo-Meinert Willrodt toen ook al aangesteld als voorlopig bewindvoerder (*vorläufiger Insolvenzverwalter*) van FWU AG.

Ter herinnering, FWU AG is de moederonderneming van verzekeringsonderneming FWU Life Insurance Lux S.A. Toch is FWU Life Insurance Lux S.A. een onderneming met eigen rechtspersoonlijkheid, onafhankelijk van FWU AG, en heeft ze eveneens een eigen vermogen en een eigen bestuur, los van FWU AG.

Als de voormelde insolventieprocedure eenmaal is ingeleid, zullen de schuldeisers van FWU AG, waaronder met name FWU Life Insurance Lux S.A., schuldvorderingen indienen om hun rechten te doen gelden. Voor FWU Life Insurance Lux S.A. heeft het indienen van een schuldvordering onder meer tot doel haar in staat te stellen de dekking te herstellen van haar verzekeringsverplichtingen en een compensatieplan te financieren voor verzekeringnemers die slachtoffer waren van mis-selling.

Hierbij moet worden opgemerkt dat het inleiden van de insolventieprocedure tegen FWU AG geen gevolgen heeft voor de situatie van opschorting van betaling waarin FWU Life Insurance Lux S.A. zich bevindt.

En cas de différences entre les textes rédigés dans les différentes langues, la version française fait foi.

In case of differences between the texts in the various languages, the French version shall prevail.

*

* *